



## Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде

## UNEP/EA.6/L.8

Distr.: Limited 28 February 2024

Russian

Original: English

Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде Шестая сессия

Найроби, 26 февраля – 1 марта 2024 года

## Проект резолюции об экологических аспектах полезных ископаемых и металлов\*

Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

*признавая*, что устойчивое регулирование полезных ископаемых и металлов вносит значительный вклад в достижение целей устойчивого развития,

ссылаясь на резолюции Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде 4/19 от 15 марта 2019 года о регулировании полезных ископаемых и 5/12 от 2 марта 2022 года об экологических аспектах регулирования полезных ископаемых и металлов, и принимая к сведению доклад Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, озаглавленный «Ход осуществления резолюции 5/12 об экологических аспектах регулирования полезных ископаемых и металлов», а также доклад Директора-исполнителя шестой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

подчеркивая, что полезные ископаемые и металлы, рассматриваемые в настоящей резолюции, не включают минеральное топливо, и что сфера применения резолюции охватывает полный жизненный цикл, включая добычу, переработку на промышленных площадках и за их пределами, очистку, регулирование отходов и хвостов горнодобывающей промышленности, восстановление участков и закрытых или законсервированных объектов горной добычи, производство продукции и утилизацию,

 $ocofo\ ommeчa$ я необходимость активизации действий по поддержке экологически устойчивого регулирования полезных ископаемых и металлов,

подчеркивая конкретные экологические проблемы, связанные с кустарной и мелкомасштабной добычей полезных ископаемых, и связанные с ними последствия для здоровья;

*подтверждая* Рио-де-Жанейрскую декларацию по окружающей среде и развитию и все ее принципы,

*отмечая* резолюцию 76/300 Генеральной Ассамблеи «Право человека на чистую, здоровую и устойчивую окружающую среду»,

учитывая результаты межправительственных консультаций, проведенных в соответствии с осуществлением резолюции 5/12 Ассамблеи по окружающей среде,

Настоящий документ официально не редактировался.

- 1. призывает государства-члены и предлагает соответствующим заинтересованным сторонам, как из государственного, так и из частного секторов, на всех этапах жизненного цикла полезных ископаемых и металлов привести регулирование полезных ископаемых и металлов в соответствие с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и с их соответствующими обязательствами и решениями в рамках многосторонних природоохранных соглашений, в зависимости от обстоятельств, а также содействовать рациональному потреблению и производству;
- 2. поручает Директору-исполнителю, при условии наличия ресурсов, в сотрудничестве с государствами-членами, включая национальных координаторов, назначенных в соответствии с резолюцией 5/12 Ассамблеи по окружающей среде, заинтересованными сторонами и экспертами, обеспечивая при этом справедливый региональный баланс, опираясь на существующую работу и избегая дублирования:
- а) создать цифровой центр знаний для сбора, среди прочего, информации о существующих надлежащих методах, имеющих отношение к экологическим аспектам полезных ископаемых и металлов, и, при необходимости, делиться этой информацией со всеми государствами-членами и заинтересованными сторонами;
- b) разработать возможности для создания потенциала в области экологических аспектов полезных ископаемых и металлов с участием экспертов по данному вопросу из каждого региона, включая виртуальные тренинги, но не ограничиваясь ими;
- с) поддерживать расширение сотрудничества между государствами-членами по аспектам политики, технологическим, техническим и научным аспектам с целью укрепления регулирования экологических аспектов полезных ископаемых и металлов;
- 3. *предлагает* Директору-исполнителю, в пределах имеющихся ресурсов, укреплять сотрудничество между ЮНЕП и соответствующими международными и региональными организациями, форумами и с соответствующими заинтересованными сторонами по экологическим аспектам полезных ископаемых и металлов;
- 4. *поручает* Директору-исполнителю представить Ассамблее по окружающей среде на ее седьмой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.